

姉妹都市アウグスブルク市を訪問しました

問 市民活躍課 (☎65-8711)

8月21日(日)～31日(水)の11日間、長浜市青年使節団10人が、姉妹都市であるアウグスブルク市(ドイツ)を訪問しました。同市とは昭和34年(1959年)に姉妹都市提携を結んでおり、青年使節団の派遣は今回で5回目です。団員たちは市への表敬訪問や各地への視察を行ったほか、青年同士のプログラムやホームステイを通して現地の人々と心温まる交流を行いました。

長浜市青年使節団 副団長 石地瞳美さん(29歳)

ホームステイや地元青年との交流など、普通の旅行では経験できない貴重な体験ができました。FCアウグスブルクのユニフォームを着て街を歩くと、地元の人々が気さくに声をかけてくれました。ネットなどで旅行した気分になることはできますが、実際に人と関わり、雰囲気・匂い・音など感じなければわからない事が多くありました。多くの良縁に恵まれ、今後も交流を続けていきたいです。



▲現地青年クラブとのドイツ伝統料理教室



▲フェアウェルパーティー(お別れ会)の様子



▲FCアウグスブルクスタジアムの見学

第46回滋賀県芸術文化祭参加事業

「第41回長浜市芸術文化祭」行事11月下旬～12月上旬開催事業

問 長浜文化芸術会館 (☎63-7400)

※参加費表記のない行事は入場無料

◇ふれあいフェスティバル 2016in六荘

11月19日(土) 9時～16時/六荘公民館/公民館サークルの作品展示、芸能発表会。園児の絵画展示や工作コーナー、模擬店、お祭りも開催。

◇岳心流びわこ岳心会 秋季吟唱発表会

11月20日(日)10時～16時/虎姫文化ホール/びわこ岳心会による吟詠発表。構成吟詠もあります。

◇第25回滋賀県少年少女合唱祭 長浜大会

11月23日(水・祝)13時～16時/長浜文化芸術会館/県少年少女合唱連盟に加盟する県内12の合唱団が日頃の成果を発表。中学生以上の合同合唱曲も演奏。

◇第7回 伊香美術展覧会

11月26日(土)～11月29日(火) 9時～17時/木之本運動広場 体育館/幼児・児童・生徒の部の作品(平面、立体、硬筆、毛筆)と一般の部の作品(平面、書、立体・工芸、手芸、写真)を展示。

◇第58回長浜文学祭

11月27日(日)13時30分～15時30分/長浜市民交流センター/一般公募による文芸作品(小説、随筆、詩、短歌、俳句、冠句、川柳、情歌)の中から、優秀作品の表彰と発表。作品集「長浜文学」の刊行。

◇B・O・ジャパン ライブ!! 晩秋に想いをよせて～

11月27日(日)12時～14時/浜湖月/大正琴「四季の会」メンバーのユニット「B・O・ジャパン」が様々なジャンルの音楽をお届けします。他楽器と

のコラボ・歌・トークで楽しいひとときを/5,000円(食事付限定80人)

◇朗読にじいろ～絆千里へ～

11月27日(日)13時30分～15時/長浜市民交流センター/吉四六さん、彦一とんち話など九州に伝わる昔話や、九州を舞台にした物語を朗読します。

◇第50回 長浜日曜画家展

12月2日(金)～4日(日) 9時～17時(最終日は16時まで)/長浜文化芸術会館/会員の作品(洋画、日本画、デッサン)30点あまりを展示。

◇MOA美術館湖北児童作品展

12月3日(土)～4日(日) 9時～17時(最終日15時まで)/長浜文化芸術会館/長浜市・米原市の小学生の絵画作品の中から入選、入賞した作品の展示と、優秀作品の表彰式を行います。

至誠通天

藤井 勇治

※至誠通天 誠を尽くせば天が味方してくれること

市長コラム 76



長浜市の国際姉妹都市であるドイツのアウグスブルク市から、シュテファン・キーフアー副市長ら市幹部の使節団5人が長浜市を訪問されました。

長浜市出身のヤンマー創業者山岡孫吉氏が、ディーゼルエンジンを発明したルドルフ・ディーゼル博士の顕彰碑をアウグスブルク市に建立したことをきっかけに、1959年に姉妹都市提携を結びました。以来57年間にわたり交流が続いています。

市役所玄関で、私や副市長、教育長、そして甲冑姿や「三成くん」などに扮した市職員が、ドイツ国旗の小旗を振って出迎えました。私は「グーテンターク(ドイツ語でこんにちは)」と挨拶して歓迎し、キーフアー副市長も日本語で「こんにちは」と明るい笑顔で挨拶され、友好の懇談が始まりました。特にキーフアー副市長は「豊かな歴史と文化、芸術を持つ長浜に来られて大変



▲アウグスブルク市副市長と

嬉しい。学生やスポーツ、芸術など様々な分野で人と人との出会いが大切。今後大いに交流を深めよう」と挨拶されました。私からも、「今年8月には、長浜市からの青年使節団を温かく迎えていただき心から感謝しています。これからもスポーツや文化、芸術などあらゆる分野で、市民レベルの交流を深めて未来を築いていきたいと思います」と歓迎の言葉を述べました。

一行は、新しい市役所庁舎や黒壁周辺、ヤンマーミュージアム、高月の国宝十一面観音などを視察されました。また、歓迎レセプションでは、長浜市の経済界、国際ソロプチミスト、国際交流協会、文化芸術協会、青年使節団のOBなど多くの人が集い、交流の輪が広がりました。今後も固い友好の絆を結んでいきます。

このコーナーでは病院事業のスタッフの紹介を兼ねて、病院施設や体制のほか、生活に役立つ「健康豆知識」などを紹介します。

市立病院通信 67

お元気ですか



市立長浜病院診療局産婦人科 部長 高橋 顕雅

産婦人科における 腹腔鏡下手術について

当院は湖北地区で唯一、腹腔鏡技術認定医と婦人科腫瘍専門医がいる病院です。子宮筋腫、卵巣腫瘍、子宮内膜症、子宮外妊娠など良性疾患における手術は腹腔鏡下手術が主流となっています。

腹腔鏡下手術は、従来の開腹手術に比べて傷が非常に小さいため、美容面で優れます。また、痛みも少なく、手術後の回復が早く、早期の社会復帰が可能です。手術の内容にもよりますが、入院期間も開腹手術より短くなります。子宮や卵巣の手術では特に有用な手術法と言えるかもしれません。

しかし、一般の報道により腹腔鏡下手術は難しく、合併症が

多いという印象をお持ちの人もいらっしゃると思います。当院では、学会が認定する、高度な知識と技術を持った内視鏡技術認定医がおります。すべての腹腔鏡下手術に入り、安全に手術が行われているかを監視しているので安心ください。

また、子宮頸がん、子宮体がん、卵巣がん、外陰がんなど婦人科腫瘍も積極的に治療を行っております。がんの専門病院で研修したノウハウをもとに、他の病院と比較しても質の高い手術、抗がん剤治療、放射線治療を提供します。

がんは「なつてから」治療をするより「なる前から」治療するのが大切です。不正出血があったり、がん検診で精密検査が必要になった人も、まずは当院外来を受診してください。

開業医で受診している場合でも、当院を指定することで紹介状がもらえますので、ぜひご利用ください。

問 市立長浜病院 (☎68-2300(代表))